

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:
 Egész évre 12 kor.
 Fél évre 6 kor.
 Negyedévre 3 kor.
 Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetések díja:

Centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:

Földes Ede

Könyvkereskedése

Bethlen-utca 2. sz. alatt,
 hova egy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adatnak vissza.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kérjük t. olvasóinkat, sziveskedjenek lapunkra előfizetéseiket mielőbb megújítani, hogy a kellő számú példányok nyomtatása iránt intézkedhessünk. Előfizetési áraink: Egész évre 12 korona, félévre 6 kor., negyedévre 3 kor. Az Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesület tagjai — ha egyszerre fizetnek elő az egész évre — a „Közérdek”-et 10 koronáért kapják.

Az erdélyi ref. egyházkerület pénzügyei.

A napokban egy híreske jelent meg, mely azt újságot, hogy az erdélyi ref. egyházkerületnek jövő évi költségvetésében nagy deficit van. Kolozsvári lapok tudósításai ezt a hírt megerősítik. Irják, hogy azóta a költségvetés átdolgoztatván, a hiány jelentékenyen megapadt; de azért még mindig felmegy 26—27 ezer kor.-ra. Mondják és írják hogy a deficitről szóló hír közzétetele korai, indiskrét és tapintatlan volt. Ez a része a dolognak merő forraság; lehet róla vitatkozni. Igaz, hogy korai volt; mert a kellemetlen újság sohasem jöhet elég késő. De hiszen mindenki beszél róla hetek óta nemcsak Nagy-Enyeden, hanem az egész egyházkerületben. Azt komolyan senki sem gondolhatja, hogy ilyen közérdekű és fontos újdonságot titokban lehet tartani. Nehány nap múlva ugyanis nyilvánosan tárgyalják a számadásokat. Indiskrét sem volt, mert hisz senkinek a magánügyeibe nem avatkozott. Csak nem gondolják, hogy az egyházkerület pénzügyeinek kedvező vagy kedvezőtlen állapotát a diszkreáció alá tartozik. Ez az ügy — akár méltóztatnak haragudni, akár nem — beszélgetés és vita tárgyát képezi Erdélyben mindenütt, sőt Kolozsvárt is; annyira nyilvános ügy, hogy minden egyházkerületi gyűlés alkalmával napokig cikkeztek róla legelterjedtebb lapjaink. Azt azonban megengedjük, hogy a hír a maga szárazságában is tapintatlan. De hát az embereknek nincs kedvük tapintatoskodni, mikor 85 ezer, vagy bár 25 ezer korona deficitről hallanak. Engedelmet kérünk: ez nem tartozik sem a diszkreáció, sem a tapintat, sem a kegyelet rovatába. A hír — mint kolozsvári lapok megerősítik — igaz. Arról pedig nem lehet tenni, hogy az igazság tapintatlan és gorbomb. A deficit még gorbombabb. Szomorú dolog, hogy belőle némely lapok politikai támadásra töket kovácsoltak; szomorú dolog különösen, hogy vele kapcsolatban a ref. egyházkerület derek püspökének megtámadására is okot találtak. Ugy

látszik, nem is ok kellett, hanem csak alkalom. Ez a támadás aztán az indulat óvatlan perzegeben leleplezte azt az alattomos tendenciát, hogy a kedvezőtlen gazdasági eredményt okat kizárólagosan a jelenben keressek. Hallottunk felőle korábban is.

A hír — mint látszik — Enyedről is beküldött. Teljesen mellékes dolog; csak azért említjük, mert ennek következtében egyik kolozsvári lap mérése a megtámadja az enyediket. Talán sehöl sem vitattak annyira, sehöl sem kísérték annyi kommentárral, s talán sehöl sem okozott annyi aggodalmat, mint Enyeden; mert Enyed szokta leginkább megérezni, mikor deficit-járás van. Ez lehet a közzététel oka. Érthető is; mert éppen az enyediket részesültek legtöbb bántalomban az egyházkerület nyilvánossága előtt, mikor a pénz-műveleteket ellenézték; mikor a verőfenyén sűtkérező boldogok száralommal néztek a kegyvesztetteket, hogy nem tudnak feljebb emelkedni a parasztos kétszer-kettőnél s nincs elég értelmi erejük a börzei ügyek titkaiba és utvestőjébe hatolni. És aztán néhány év előtt annyi száj és toll informálta az országot a nyereséges üzletekről — vajjon ez az informálás nem volt kissé korai, indiskrét és tapintatlan? — ne méltóztatassék hát olyan nagyon haragudni, csodálkozni és érzékenykedni, ha a száraz tényállásról akkor is merészelnék beszélni az emberek, amikor az kellemetlen. Egy esomó deficit van; fedezetéről kell gondoskodni; lehet, hogy iskolákra és egyházakra adót kell kíróni; bizonyosan Enyed fogja ismét legelőször megérezni; enyedik ellenézték a deficit okait legkitartóbban; s még ne is beszéljünk róla? Uraim! egyebet nem méltóztatnak parancsolni?

Évek során át való szemkérdés és hosszas bizonytalanság után ma már be van igazolva, hogy a biztos értékpapírok eladása, kétes értékű részvények vételése s a budapesti telkekre és hazakra támaszkodó számítás szerencsétlen dolog volt. Tudjuk, hogy ezen igazított és kockázatos jövedelemhajtás az egyházaknak bevont tőkéik után stipulált 5% kamat, másfelől pedig az egyházkerület nagy érdekeinek szolgáltatására célzó nevezetes intézmények korai alapítása tette szükségessé. De az eredményből le kell vonni az okulást.

Az egyházkerület közgyűlése a milliókra menő vagyion kezelésének és ellenőrzésének kötelességét a bizalom meglegében olvasztotta fel. Lapunk, az enyedi közvélemény lelkes támogatása mellett, vezérszerepet vitt abban, hogy ennek a hibának végzetes volta bi-

zonytassék. De az emberek fanatizálva voltak; a leg-egyszerűbb igazságokat nem akarták megérteni; a prot. alkotmányos élet alapelveit, mint valami elviselt ruhadarabokat, egymásután vetkeztek le hódolatból. Veteltek a bizalomnyilvánítás tüntető módzataiban; kikézdtek a tanár-választás jogát, mely kizárólag a közgyűlést illeti meg törvényeink szerint; s mikor számadást kellett volna követelni, bizalmi óváciákat rendeztek. A szellemi fensőbbég, erő és ambíció iránt való feltétlen bizalom természetes dolog; ezt a két dolgot igen gyakran egyesítette és egyesíti az egyik fél ereje s a másik fél gyengesége, az egyik fel tettvágya s a másik fel kenyelmszeretete. A jogot át lehet adni; de ha baj származik belőle, ezért a felelősséget senki sem viselheti, csak az, aki jogairól önkényt lemondott.

Tartózkodni akarunk minden rekriminációtól. Enyedit is csak azért mondottunk el, mert az enyediket — hogy mi is ezt a gyűjtő-nevet használjuk — mérgesen megtámadták, és mert, ime, a fejlemények — sajnos — nekünk szolgáltatnak igazságot. Ezt a nekünk halás témát azonban egyáltalán nem akarjuk kihásválni; mert az a véleményünk, hogy nem lehet arról tenni, nem lehet azért senkit kárhozatni, ha megbízás alapján, jó szándékkal és jó reménységgel megvásárolt házak és részvények nem jövedelmeznek annyit, amennyit az egyházkerület remélt. Ez elemi csapás. A mi megtörtént, azon változtatni nem lehet; a múltnak bonczolgatása, a föltöte való töprengés, epekedés, kesergés vagy boszorkodás s a vele járó szőzaporítás haszontalan idővesztetetés volna. Csak egynek nem szabad kárba veszni: az okulásnak. A jogot és törvényt az egyházkerület minden tényezőjének tiszteletben kell tartani; s minél magasabban áll valaki, annál inkább. A közgyűlésnek pedig nem szabad jogai legkisebbikéről sem lemondani; annál kevésbé szabad lemondani a szigorú számvétel legfontosabb kötelességéről.

A jövő hó 9-re összehívott egyházkerületi közgyűlés feladata lesz a költségvetéssel foglalkozni s a mutatózó hiány fedezetéről gondoskodni. A szükséglet ugy van megállapítva, hogy azt az egyházkerület fontos érdekeinek veszélyeztetése nélkül apasztani tovább nem lehet. Kisebbség is volna a nehézség első láttára meg-megijedve cserben hagyni azon intézményeket, melyek egy évtizedes forrongás hevében születtek. Ha nincs fedezet, teremteni kell. A protestáns buzgóság nem alszik oly mélyen, hogy a kakas első szavára fel ne

TÁRCSA.

Hervadás.

Süvöltve zug és bug az őszi szél.
 A sárguló level miről beszél?
 Lehullva csörg s megröppen a haraszt.
 Suhog az ág és hallom a panaszt:
 „Nem hoz már édes illatot a reggel,
 Nem dalolsz versenyt vig madársereggel;
 Gyengébb, halványabb már a nap sugára,
 Jön itt az ősznek lassu hervadása!
 Álomba ringat bennünket a szellő,
 A száraz ágról lombra felszökellő.
 Álomra hajtjuk mindnyájan fejünk . . .
 — Gyerünk.”

Süvöltve zug és bug az őszi szél,
 Sötét napokról, mely gyászról beszél.
 Milliőknak sóhajtását kapja szárnyra,
 Bezörget minden kis lak ablakába.
 S amidőn itt a nap és int az óra,
 Feljönnek Ők is bus találkozóra:
 „Oh mily jó lenn a sírnak mély öleiben,
 Hol szabadságról álmodozunk szépen,
 Űde tavaszra, ébredésre várva,
 Ha a magyar majd cseppet sem lesz árva.
 Addig még hajtjuk álomra fejünk . . .
 — Gyerünk.”

Máramarossy.

A viszontlátás.

A kenyelmesen berendezett garzonlakásnak nappali szobájában ketten ültek: a házi gazda, Erdős Elemér, és most érkezett vendége, Kovács Dezső, a ki bevégezve tanulmányait, egy évig külföldön volt tapasztalatokat gyűjtteni s tanulmányait bővíteni. Ma érkezett vissza szülővárosába; első útja kebelbarátjához, Elemérhez vezetett.

Rendkívül meleg üdvözlés után Dezső uti elményeiről beszél barátjának, azután hírtelen, minden átmenet nélkül, mélabus hangon folytatta:

— Mégis különös, hogy az ember szíve mily változó. Hisz az emberi test alkatrészei csak minden hét év alatt változnak át, ujulnak meg az anyagesere által — ezt mondja a tudomány. — Miért van hát, hogy a női szív egy rövid év alatt úgy megváltozik?

— Kérlek, barátom, — válaszolá Elemér — te csak nem akarsz nekem hinni. Szavamra mondom, hogy Juliska most sem érez másként, mint egy év előtt. Szíve most is a tied, s most már bizonyosan tudja itthonlétedet, epedve vár, míg te itt sötét gondolatokkal foglalkozol, szivedbe a féltés ördöge tanyát ütött és feketének látod azt, ami a legtisztább, a legfehérebb, a helyett, hogy meggyőződni iparkodnál helytelen feltevéseid alaptalanságáról.

— De a hír, barátom! A kőszá hír és Géza levelei mind azt mondják, hogy bizony Juliska legkevésbé sem utasította vissza a fiatal emberek hódolatát, sőt a te udvarlásodat nagyon is nyíltan fogadta. Sétakocsizásuk alatt te voltál boldog kísérőjük, páholyukban állandó helyed volt, egy szóval nyílt dolognak tekintette

mindenki, hogy te vagy a szép Kalmár Juliska vőlegény-jelöltje. Lásd, engedd meg, hogy fájdalom leve elragad, de keservesen esik, hogy egy forrón szeretett leányban és egy kedves barátban annyira csalódnom kellett.

Erdős Elemér kenyelmesen elnyújtózva egy pamlagon hallgatta barátja keserű kifakadásait s míg kezei idegesen simogattak selymes szőke bajusza szárait, gondolatai azzal foglalkoztak, hogy miképp kellene ezt a meggyökeresedett Othellót a jó utra téríteni, azokat az ideákat a fejből kiverni és meggyőzni arról, hogy ő nem akarta barátja ideálját meghódítani és ezt nem is tette. Ha udvarolt a leánynak, azt csak időtöltésből tette és nem is vették másként. Ő jól tudja, hogy Juliska csak Dezsőt szereti, de mit ér mindez, ha Dezső kételkedik szavaiban? Amint barátját ismeri, tudja, hogy ez nem fog lépéseket tenni, hogy megbizonyosodjék Juliska erelméről, inkább kész lesz macacságában újra elutazni, és a leány nem mehet utána, hogy vissza hívja.

Hirtelen jó gondolata támadt. Felugorva a pamlagra, barátja elé lépett:

— Várj, Dezső, egy eszmém van, s neked el kell azt fogadnod, ha nem akarsz két szívet, már mint a Juliskáét és a tiedet, megsemmisíteni. Kissé különös eszme, de azt hiszem, meg fogja hozni a kívánt eredményt; de add szavadat, hogy megteszed azt, amire kérélek.

— Hagyd el, barátom! Egész életünk családások lán-czolata; én már megszoktam, hogy sorsom egy vegyem, mint egy megmáshatatlant tény, amit egy felsőbb lény bocsát rám. Sorsom az, hogy folyton csalódom abban,

tudna ébredni. Voltak a mi egyházunkon nehezebb idők is; és a buzgóság egyetlen hulláma szertehányta, elmosta az előtte tornyosuló akadályokat. És mindig akkor volt legmelegebb a hitelet és lelkesedés, mikor veszedelem fenyegetőzött. Szinte azt mondhatnók, hogy a baj nélkül való kenyelem elbágyasztott mindig bennünket; megernyedt érdeklődésünk, elapadt tetterünk és lelkesedésünk. Pedig ebben a lelkesedésben és áldozatkészségben él az egyház, nem pedig néhány ezer korona fölöslegben vagy deficítben. Ebben és csak ebben van az élete, örök élete, égis erő nagysága, halhatatlansága.

Nem tudjuk, mi lesz a hiány fedezésére vonatkozó javaslat. De azt érezzük, hogy ez alkalommal az áldozatrakész buzgóságnak meg kell szólalnia hangosan, érthetően. És ha megszólal a hozzá illő erővel és méltósággal: a költségvetés hiánya áldásos jövőnek termékeny talajává változik.

Sz. 16703—1901.

alisp.

Meghívó.

Főispán Ur Ö Moltósága Alsófehér vármegye törvényhatósági bizottságának folyó évi őszi rendes közgyűlését október hó 20-re tűzte ki, melynek a következő tárgysorozata lesz:

1. Alsófehér vármegye 1902 évi közigazgatási és gyámhatósági költségvetési előirányzata.
2. A jelenleg fennálló vármegyei pótdóknak névszerinti szavazással 1902 évre megszavazása.
3. Előterjesztés a megyei közigazgatási házipénztár és a megyei árvapénztár megvizsgálásáról.
4. Jelentés a vármegyeri alapok pénzének mely pénzintézetben történt elhelyezéséről.
5. A törvényhatósági közutak 1899 és 1900 évi építési, fenntartási és kezelési kiadásai és bevételeiről szóló zárszámadás.
6. A legtöbb adót fizető törvényhatósági tagok 1902 évi névjegyzékének bemutatása.
7. Az 1901 év végével felerészben kilépő választott megyebizottsági tagok helyeinek betöltésére a választások elrendelése.
8. Széll Kálmán miniszterelnök ur Ö nagymoltósága köszönő irata a tavaszi közgyűlésből felküldött üdvözlő felíratra.
9. Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter ur Ö nagymoltóságának köszönete a vármegyének az országos munkás- és cselédségügyosztályba alapító tagul belépéséért.
10. Magyar kir. Belügyminiszter ur Ö nagymoltóságának leirata a megyei tisztviselők és más alkalmazottak temetési járulékaikról szóló szabályrendelet módosítása tárgyában.
11. Magyar kir. Belügyminiszter ur Ö nagymoltóságának leirata a vásárrendtartásról alkotott megyei szabályrendelet módosítása tárgyában.
12. Magyar kir. Belügyminiszter ur Ö nagymoltóságának leirata a községi közigazgatási tanfolyamok segélyezése iránt.

kibe a legnagyobb bizalmamat helyezem. Talán már nem is olyan nagyon fáj ez a szív, mit a közeletben az érzelmeik központjának neveznek.

Elemér azonban nem állt el tervétől és annyi érvet és okot hozott fel annak bizonyítására, hogy Dezső kapitulálni volt kénytelen.

Délután azután dobogó szívvel, de még mindig kételkedő gondolatokkal lépte át Juliskaék lakásának küszöbét. Ott minden a régi volt. A piros székfűk, a ne-felejtés-szemű lobeliák, a büszke rózsák most is mosolyogva tekintettek rá, meg a Sajó kutya is farkesővála üdvözölte, mint régebben, mikor jogász korában ebben a házban mindennapos vendég volt.

Kopogására egy csengő leányhang felelt, s ő belépve, maga előtt látta a leányt. Dezső! Juliska! hangzott egyszerre, azután pár pillanatig szótlánul néztek egymást. Oh, a szerelem oly gazdag érzelemben és oly szegény szavakban. Pár pillanatig boldog volt Dezső nagyon, de azután ismét felütötte fejét lelkében a feltékenység, hátha nem szereti már s a visszontlás csak azért kedves neki, mert régen nem látta s csak pillanatig tartó, mulandó öröm az a bájos leány arczán.

A kételkedés győzött a szerelem felett és meghajtva magát, mosolyogva mondá:

— Nagyon óhajtottam látni, Juliska kisasszony, és Erdős Elemér is megkért, hogy mentsem ki őt, mivel ma nem teheti tisztelgetését, sürgős ügyei elutazni készletik. Azonban bucsu-üdvözlőtetet általam küldi e levélke által.

Igy szólt és átadta Juliskának a levelet; szemei azonban firkészközleg vizsgálták a leányka arczát, hogy minő hatással lesz rá Elemér neve, elutazása és a levele.

13. Csató János kir. tanácsos alispán kérése a folyó év végével nyugdíjaztatása iránt.

14. A vármegyei szolgabírák kérése fizetésük emelésének kieszközése iránt.

15. Molnár Géza megyei központi és Vertlen József járási irnokok kérése katonai szolgálatra bevonulásuk idejére szabadságolásuk és 2 hónapi fizetésük megadása iránt.

16. Előterjesztés a vármegyei monografia II. kötet első részének megjelenéséről.

17. A vármegyei kezelő személyzet kérése a monografia megjelent kötetének ingyen megnyerhetése iránt.

18. Előterjesztés Vadady László szolgabírónak a kihágási ügyek önálló elintézésével megbízatása iránt.

19. A közigazgatási bizottság megkeresése a krakkói kincstári erdőből szőlőkaró-termelésre a tölgyfának a jelenlegi kedvezményes árnál alacsonyabb áron árusítása végett felirat intézése tárgyában.

Választások.

20. A megürült ellenőri állás betöltése.

21. Az esküdtek 1902 évi lajstroma összeállítására 12 bizalmi férfi megválasztása.

22. A járási mezőgazdasági bizottságok felerészben újra választása.

23. Gyulafehérvár r. t. városnak az aszfalt járdák elkészítése tárgyában hozott határozat, illetőleg a megkötött szerződés ellen beadott felebbezések.

24. Nagy-Enyed r. t. város határozata 200.000 kor. italmérsi kártalanítási kötvényeinek adósságok visszaujtítása s középítkezésekre fordíthatás czéljából devinculálása iránt.

25. Nagy-Enyed r. t. város határozata 20.000 kor. függő kölcsönnek alapjaiból felvétele iránt.

26. Nagy-Enyed város és a Bethlen-főtanoda között utczarendezés czéljából létrejött adás-vevési szerződés.

27. Nagy-Enyed r. t. városnak a Bethlen-főtanoda előtti fak fenntartása tekintetében hozott megfélebbezett határozata.

28. Vizakna r. t. város pótszabályrendelete a polgármesteri, rendőrkapitányi és 2 irnoki fizetés felemelése, és a marhalevel-átírási díjak kit illetéséről.

29. Vizakna r. t. városban a tisztí ügyészi választás ellen beadott felebbezés.

30. Vizakna r. t. város piaci helypénz- és vásárvám-szabályzata.

31. Abrudbánya városának a városi tisztí orvosi állást a nehezék-alap orvosi állásáival összeférhetetlennek kimondó megfélebbezett határozata.

32. Abrudbánya városának Boer Béla volt polgármester fizetésjogosultságról lemondása és a hivatalvesztést kimondó fegyelmi határozat vétele közti időre elismerő s az ez időre járó fizetés tartozásába betudó, illetőleg tartozása leírását kimondó megfélebbezett határozata.

33. Maros-Ujvár nagyközség határozata a husvágási díjszabás tárgyában.

34. Verespatak nagyközség határozata:

- a. a Fikker-fele ház eladása iránt;
- b. Sima Gergelynek egy gorczár átengedése iránt;

Juliska édes mosolylyal az ajkán átvette a levelet és letéve az asztalra, minden zavar és pirulás nélkül azt felelte, hogy sajnálja Elemért, hogy el kellett utaznia s így nem lehet tanúja a fölött való örömeinek, hogy Dezsőt újra viszontláthatja oly hosszú idő múltán.

Vidám csevegés közt telt el a délután. A mama is látható örömmel fogadta a hazatért Dezsőt, hiszen már régen egymásnak szánta a fiatalokat.

Az est kezdte bontogatni sötét fátyolát, mikor Dezső a bucsuzásra gondolt. A délután folyamán meggyőződött, hogy Juliska csakugyan nem változott, Elemér barátja pedig csak az ő kedvéért járt ide oly gyakran és azért fogadták oly szívesen. Ami legjobban meggyőzte, az asztalon levő és még mindig felbontatlan levele volt. — Azt gondolta ki ugyanis Elemér, barátjának meggyőzésére, hogy menjen az el Juliskához és jelentse az ő elutazását. Ha Juliska szereti Elemért, sajnálkozni fog nagyon és a levertség észrevehető lesz rajta, mit Dezső tudni fog mire magyarázni. Azután a leány bizonyosan iparkodni fog a levelet felbontani, hogy az eltávozott kedves bucsuszavait szemével lássa s talán pár könnyet hullasson a sorokra. De a levél most is ott fekszik érintetlenül, pedig elég alkalma lett volna a leánynak, hogy a levelet elolvassa. Juliska a konyhára is kiment, hogy a vacsora iránt intézkedjék, de a levélre nem gondolt.

Mikor azután másnap Elemérrel együtt újra látogatást tett, és akkor újra meggyőződött, hogy a pletykák rossz akaratu rágalmak, akkor már hitt, és ma Dezső a legboldogabb vőlegény, a ki boldogságát annak a levélkének köszönheti, mely a Juliskaék asztalán felbontatlanul hever.

Máramarossy László.

c. 3000 korona függő kölcsön felvétele iránt;

d. a Foyes árok és vágóhid beomlása folytán azok helyreállítása és a költségek fedezésére 1000 kor. ideiglenes kölcsön felvétele iránt;

e. befizetett bekebelezett községi kölcsönök törlése engedélyeinek jóváhagyása tárgyában.

35. Balázsfalva község határozata a már engedélyezett község ház vásárra 33.000 korona törlesztéses kölcsön felvétele és italmérsi kártalanítási kötvényeinek devinculálása iránt.

36. A ponori körjegyzőség községeinek határozata a körjegyző és községi alkalmazottak fizetési és mellékjáruléka módosítása tárgyában.

37. Istvánháza község határozata az esküdtek fizetése felemelése iránt.

38. Asszonynepe község határozata az állami iskola fenntartási költségeihez járulás iránt.

39. Nagylak és M.-Káptalan községek határozata az állami iskola felépítésére 17.000 kor. kölcsön felvétele iránt.

40. Nagylak község határozata a telekkönyvi átalakítás költségeire pótrovatal kivetése iránt.

41. M.-Szentjakab község határozata a kisorsolt regálékártalanítási kötvény értékének felosztása iránt.

42. M.-Szentjakabi lakosoknak a külhatáron tömegeesen építkezhetési iránti kérése.

43. Hari község határozata Timoftéj Vaszi volt községi bíró hagyatékát terhelő térítmeny tárgyában.

44. Zalatna község határozata egy állami kisdődő felépítésére 8000 kor. kölcsön felvétele iránt.

45. A zalatnai körorvosi kör községeinek határozatai dr. Reese János körorvosnak a tisztí orvosi tanfolyamra 400 kor. segély megszavazása iránt.

(Vége következik.)

Ampoition Juon bünügye.

Gyulafehérvár, 1901. október 21.

Október 11-én reggel a gyulafehérvári törvényszék mint esküdttörvényszék előtt szenzációs bünügynek a tárgyalása vette kezdetét, mely tárgyalás kilencz teljes napon keresztül tartott. Korbuly Ignác, az esküdttörvényszéki elnök, 19-én éjjel tizenegy órakor hirdette ki az ítéletet.

A bünüggy története röviden a következő. Mult év január 14-én este fel hat órakor Pojana községében a Galea Mihailla kertjéből átlótték Metesán Stefan községi bíró, ki a lövés következtében rövidesen meg is halt.

Négy óra sem telt el és a csendőrség már bekopogtatott Ampoition Juon ompoiczi lakos házába. Ampoition több rendbeli gyanuok alapján azonnal letartóztatták és ügyében még ugyanazon évben meg is tartották az esküdtszéki tárgyalást. Csupán egyetlen kérdés lett föltéve a vádlott bünösségére vonatkozólag: a gyilkosságra nézve. Az esküdtek igennel feleltek. A bíróság vádlottat életfogytiglani fegyházra ítélte.

Dr. Mayer Ödön ügyvéd, a védő, újrafelvételi kérvényt adott be ez ügyben. A törvényszék a kérvényt elutasította. A kolozsvári ítélő-tábla ellenben helyt adott annak.

Ez alapon lett megtartva a tegnapelőtti beveződött esküdtszéki tárgyalás. A bünper bó anyagának ismeretése helyett a perbeszédok közlésére szorítottunk, melyek különben is foglalatai, illetve tükrei a nyomozat, a vizsgálat és a két tárgyalás produkálta bizonyítékoknak.

A főtárgyalást Korbuly Ignác kir. ítélőtáblai bíró vezette fáradságot nem ismerő agilitással. Szavazóbírák voltak Szongott Vilmos és Atzél Béla törvényszéki bírák. A vádhatóságot Elekes Lajos kir. ügyész képviselte, a védő dr. Mayer Ödön ügyvéd volt.

Elekes Lajosnak hamisítatlan szónoki hévvel tartott és az argumentumokat remekül csoportosított beszédjéből a következő részleteket közöljük:

Tekintetes törvényszék! Mélyen tisztelt esküdttörvényszék! A most folyó bünpörben már hozott ítéletet egy független, szabad gondolkozású, intelligens polgárokból alakult esküdtszék; az ítélet jogerőre emelkedett, s az ítélet alapján Ampoition Juon életfogytiglani fegyházra lett elítélve. Nem szakbíróhoz hozta meg az ítéletet, de mitől sem befolyásolt tizenkét laikus egyén. Szabad államnak tizenkét független polgára mondotta ki jogerősen, hogy gyilkos Ampoition Juon, és merem állítani, esküdttörvényszék, hogy még most is az, mert a tényállás, melynek alapján a bíróság ítéletét meghozta akkor, nem változott, és ha változott, csakis a vád előnyére változhatott. És Ampoition Juon beadott újrafelvételi kérvényének első két szava mégis így hangzik:

— Ártatlan vagyok!

A vádhatóságnak husz megesketett tanujáról állította a védelem azt, hogy hamisan vallottak, hamisan esküdtek! Nos, a védelem előállított tanuival, kik ezen főtárgyalás során lettek kihallgatva, egyáltalán nem volt képes beigazolni ezt a merész állítást.

És én, esküdt uraim, lobogó fátylának merem nevezni azt a törvényt, amely Magyarországon az esküdszék intézményét életbe léptette, de elhomályosítja ezt a fátylát a törvénynek azon része, amely helyet ad az újrafelvételnek, mert kétséges teszi és megingítja a törvény bizalmába vetett hitünket az a szakasz, amely megengedi, hogy annak alapján megemmisíthessék egy független jurynek igazságos verdiktje akkor, mikor erre a megemmisítésre semmi alap sincsen. De itt vannak önök, tisztelt esküdt urak, és én bízom önökben, bízom az önök logikus meggyőződésében, hamisítatlan és semminemű eszközzel felre nem vezethető igazságszeretőkben, és remélem, hogy e tulajdonságaikkal meg fogják korrigálni annak a törvénynek az imént említett hibáját! . . .

Már megtörtént a gyilkosság. Már átlótt lapockával és vérző tesztel vergődött a halál karjai közt e borzalmas bűntény szerencsétlen áldozata Metesán Stefan és futott hazafelé a gyilkos, lelkiismeret-furdalásától üldözötve, de nyomában voltak a csendőrök is. Még négy óra sem telt el a bűntény elkövetése után és már kopogtattak Ampoition Juon házának ajtaján a csendőrök.

Megvizsgálták löfegyverét. A fegyver egyik csöve ki volt löve, a másik nem. A kilőtt csövön erősen érzett a friss puskaporzag, a lövés tehát azelőtt csak pár órával történhetett. A másik csövétől a fegyvernek sárgás, piszkos, iszapszerű anyag folyt ki, ami csakis úgy történhetett, hogy a vádlott a lövés után futásnak eredt, futásközben fölbukott, s az agyagos föld puskájának csövébe behatolt. Igazolta a csendőröknek ezt a föltevést az a körülmény is, hogy vádlott kocsokja a jobb oldalon nedves volt a hótól.

A csendőrök vádlottat letartóztatták és Dregán Petru házához kísérték. Vádlott utközben többször leesést szimulált, hogy a hóban ruháját megnedvesítse és így tudja indokolni annak vizes voltát.

A csendőrök Galea Mihaila kertjének egyik szögletében két bocskornyomot kaptak. Este volt, a nyomokat behatóan megvizsgálni már nem lehetett. A vizsgálatot vezető Szabó János csendőr a bizonyítékokat meghintette sóval, hogy a hó reggelre meg ne olvadjon és a nyomokat teljes épségükben megmaradjanak. A nyomokat egy tekenővel leborította és a tekenő mellé egy őrt állított. Reggel aztán megvizsgálták a nyomokat, de megvizsgálták Ampoition Juon bocskorát is. A bocskor teljesen talált. A bocskoron volt két folt, a nyom is mutatta a két folt helyét. Megmérték a nyom hosszúságát és szélességét, ugyanazt tették a bocskorral is. A megmért távolság egy és ugyanaz volt. Megmérték a bocskor talpán és sarkán levő távolságot és megmérték ugyanez távolságát a bocskornyomon is. Ismét talált. Megmérték a foltokon levő szegeknek egymástól való távolságát, de megmérték egyúttal a szegek lenyomatának a távolságát is. A két méret hajszálalig talált.

Ki járt tehát e helyen más, ha nem Ampoition Juon? A környéken azon időben többen hallottak lövést. E tanuk vallomásai a lövés időpontjára nézve frappánsul megegyeznek egymással.

Tanuk állítják, hogy a néhai, midőn átlótték és halálukba esett az őt felfogók karjaiba, tisztán és hallható hangon mondotta:

— Megevett Boreszku! (vádlott gunyveve).
Egy kis lány határozottan vallotta, hogy a lövés idejében a lövés helyéről egy embert látott futni a vasúti töltés felé és az illető egyén alakjának leírása tökéletesen ráillik vádlott alakjára.

Steff Axentie kihallgatott tanu azt vallotta, hogy vádlott veje arra igyekezett őt rábírnai, hogy vállalja magára a gyilkosságot. Minden napért, amit a fegyházban fog tölteni, egy forintot kap.

Ampoition Juon mivel sem tudta igazolni, hogy mit keresett ő aznap a községben. Kétféle okot is hoz föl ezen körülmény igazolására, de egyik sem olyan, hogy el lehetne fogadni. Sőt éppen ez a kapkodás bizonyítja a harmadik okot.

Azt mondta először, hogy erdői jelvényeit jött átadni az új erdőörnek, másodsor pedig azt, hogy Gyulafehérvárra akart bejönni az orvoshoz, lábát akarta megvizsgáltatni. Melyik igaz tehát a kettő közül?

Ott van az öreg Petrás Stefan vallomása. E tanu azt mondja, hogy vádlott veje kérte őt:

— Stefan bácsi, az égre kérem magát, ne valljon oly szigorúan apósom ellen!

A védelemnek új tanui közül egyetlenegy sem czáfolta meg a mult tárgyaláson kihallgatott tanuk vallomásait, ellenben Csupudeán György tanu állítását, t. i. hogy ő házától 60 lépésnyire látta vádlottat akkor, midőn a lövés történt, több tanu megegyezik. Csupudeán György különben is többször büntetett, idegen faluból bevándorolt jött-ment, részeges alak, kinek valószínűsége építeni egyáltalán nem lehet.

És még számos tanuja van a védelemnek, kik mind

távol a tett színhelyétől látták vádlottat a lövés idejében, de ezen tanuk vallomása mind ingadozó, elfogadni azok közül egyet sem lehet. Különben mért nem mondták mindezt az első tárgyalás alkalmával? Vagy miért nem idéztette meg őket a védelem ekkor?

A nyomozás alkalmával különben nem is igen kellett vádlottat arra bírni, hogy beismerő vallomást tegyen. Tett ő anélkül is. Mikor a csendőrök betettek labukat szobájába, minden kérdés nélkül mondta:

— Nem én vagyok a bűnös!

Miért védte magát, mikor senki sem támadta? Ugyanezt mondotta vádlott akkor is, midőn Lupsa Todor a következő szavakat vágta a szemébe:

— Lehetsz most már bíró és lehet most már lelkész a vöd!

Hát nem bizonyítja-e is kétségtelenül, hogy a boszu vezérelte őt, midőn vetélytársát Metesán Stefan, kit ő ellenében választottak meg falubírónak, erőszakosan törölte ki az élők sorából? Mert vádlott büszke paraszt volt mindig, akinek hivatal, méltóság kellett, aki kisbírónak választotta meg magát, mikor a bírói székből kibukott, aki erdökerülő lett, mert kisbíró már nem lehetett. Hivatal kellett neki folyton, és ez a hatalom utáni abszolút vágy oly mérhetetlen szenvedéllyel töltötte el egész valóját e gögös parasztnak, hogy annak hatása alatt, szertelen vágyának ki nem elégíthetése miatti iszonyu bosszújában, a legaljasabb bűntényre, az orgyilkosságra vetemedett.

De más ok miatt is tartott vádlott fektelen haragot néhára. Vejét akarta megválasztatni lelkésznek Pojana községében, és hogy ezt nem tehetette, annak egyedüli oka néhai volt, aki kerekén kijelentette, hogy vádlott e tervét határozottan ellenzi.

Kell mindennél több bizonyíték?

Uraim! Esküdtök! Intelligens, mitől sem befolyásolt, szabad gondolkozású polgárok, ügyvédek, mágnások, papok és tanárok mondták ki e helyen, hogy a gyilkosság bűntetteiben bűnös Ampoition Juon, és szilárdul meg vagyok győződve arról, hogy önök is ilyen értelemben fogják meghozni határozatukat!

(A védelem beszédét lapunk jövő számában közöljük.)

Vegyes hírek.

— **Eljegyzés.** Annyi borus nap után kedves örömmel derült fel b. e. néhai polgármesterünknek általános tisztelettel körülvett becses családjára. F. hó 22-én ünnepelte öv. Kovács Gyuláné urasszony bájós és kedves lányának, **MARRISKÁNAK**, dr. Fülöp Ferencz budapesti orvossal való eljegyzését. Az eljegyzést Szilágyi Farkas ev. ref. lelkész megható imával és szép beszéddel kísérte. Az utána következő lakomán sok áldást mondtak a jegyes pár boldogságára. Különösen mély hatást keltett Szabó Sámuel nyug. tanárnak megindítóan szép beszéde, melyben mint a nagy család Nesztora, patriarchája könnyek közt üdvözölte és ölelte keblére a törzsfőnök sátra körül új fészket emelni készülő ifjakat. Minden szavából kiszárgzott az a szeretet, a családi összetartozás érzelmének az a mintaszerű melegsége, az az igazán rokoni bensőség, mely ezen tekintélyes és kiterjedt család tagjait egymáshoz fűzi. A magunk részéről is örömmel járulunk szíves gratulációkkal az ünnepelők elé s kívánunk úgy az ifjak, mint a szülők életére kiérdemelt sok boldogságot.

— **A harisnyakötő-gyár** vezetősége, melynek fejeztetői műhelyében az amerikai rendszerű gyönyörű gépekkel való új berendezés látványának is szerfölött érdekes, azzal az ideával foglalkozik, hogy az új gépekhez künn a városon keres helyiséget és női munkaerőt. Ebben az elhatározásában azt a jó példát fogja követni, melyet a Könyvnyomda és Papírárgyár Rt. igazgatósága mutatott. Üdvözöljük ezt az eszmét, szerencsét és sikert kívánunk hozzá. Városunk iparos-ostályára nézve értékesnek tartunk minden olyan kezdeményezést, mely a munka alkalmait és a kereset forrásait szaporítja.

— **A lángházi aranyelet.** Torockkőről jelentik a Bud. Lev.-nek: Nagy feltűnést keltett itt és a környéken, hogy a lángházi hegyekben egy román paraszt arannyal erezett nagyobb követ talált. Azonnal jelentést tettek a leletről a Földtani Intézetnek és noha Böckh János igazgató valószínűtlennek ítélte, hogy a lángházi határban, ahol mészhégek vannak, ilyen aranyban bővelkedő hegy lehessen, egyik osztálygeológus Lángházára küldötte, akinek az aranytaláló paraszt volt a kalauzolója. Érthető érdeklődéssel leste az egész környék a tudós kiküldött munkáját, ki azonban, miután a román kalauz oly helyre vezette, melynek geológiai összetétele mész, kijelentette, hogy ki van zárva, hogy a kőzetben aranyat találhassanak, miután eruptív kőzetre, mely az arany jelenlétére némiképpen sejtetne, egyáltalában nem akadtak. Az arannyal erezett kőda-

rabot hihetőleg Verespatakon lopták. A lelet hírére azonnal alakult 16.000 frt tőkevel konzorcium tisztán a kutatásra, mely az aranyhegyet megvette. Most persze a pénz java elveszett. Hogy az esetben mi van több, jóhiszeműség-e avagy csalás, ennek eldöntésére vizsgálat indult.

— **Nő férfiruhában.** Miss Carolina Hall, egy bostoni milliomos leánya, külföldön élt, hol mint festőnő szép hírnevre tett szert. Körülbelül tíz évvel ezelőtt Milanóba költözött és megismerkedett egy Boriani Jozefin nevű hölgygel. A két nő barátságot kötött és mikor Hall férfiruhát kezdett hordani, Borinai mint felesége szerepelt. Bonheur Róza iránti rajongásból Hall Karolina ezentul mindig férfiruhában járt. Legtöbbet férfitársaságban forgolódott, azokkal evett, ivott, mulatott, velük járt vadászatra és mindenütt nagyon szerették. Gróf Cassini név alatt a legjobb társaságokban megfordult. Legutoljára Olaszországban volt és onnan New-Yorkba akart visszatérni barátinójával együtt. Mint Mr. és Mrs. Hall szálltak a „Citta di Torino“ hajóra. Utközben Hall kisasszony súlyosan megbetegedett és az orvos előtt kénytelen volt titkát elárulni. Mielőtt a hajó New-Yorkban kikötött volna, a különöz nő meghalt.

— **Angol inyenczek.** Lucullus óta Angliában élnek a világ legnagyobb inyenczei. Hogy Londonban minő lakomák zajlanak le időről-időre, arról a képzelet fogalmat nem alkothat. A gasztronómia egyetemes történetében bizonyára meg lesz örökítve az orosz gróf Orloffnak ötlete, aki vendégei elé a Lena-folyó jege alól kivágott, történet előtti időkbeli származó mastodon-húst tálataltott. Hat most ezt a gigászi ötletet is lefőzte egy csomó liverpooli régiségkereskedő. Ezek az emberek — rengeteg vagyonnak tulajdonosai egytől-egyig — lakomát csaptak; a lakoma ételrendjén alma, kenyér, vaj és bor szerepelt. Nem mintha esküdt vegetáriánusok lettek volna, hanem azokat az almákat Pompei romjai alól ásták ki egy légállóan elzárt korszából, — a koruk felmehetett vagy kétezer esztendőre. A kenyeret ugyan a lakoma napján sütötték, de a hozzávaló lisztet egy nemrégiben felfedezett egyiptomi sírből kisedett búzából örökték; — a sirlifiratok szerint a buza még a bibliabeli Fáraó idejéből való lehet. A vaj is érdekes régiség volt: már angolországi Erzsébet királynő idejében is avas lehetett, s a lakoma fogásai közül ez volt az egyetlen, amelyre elfintorították orrukát a tisztelt vendégek. Már most ami a bort illeti, az éppen méltó volt az ételsor többi fogásához; mert ez a bor, amelyet egy Korinthusban felásott pinczéből kerítettek elő, tömörre fagyott már akkor, midőn Kolumbusz gyerek volt még. Ennek a Szodomához méltó lakomának méltó párja az a másik, melylyel egy Angliában meglepedett amerikai ur vendégelte meg barátait. Ez a lakoma kigyóvacsera volt a szó legteljesebb értelmében, mert az asztalra csupa kigyóhúsból készült étel került. A fogások czime magukban véve is érdekesek. Ették a főt emberek „párolt vizisikló“, ezután „vajás lében jött tigris-kigyót!“ s piritott boa konstrikort., Utóételekként „kigyó-farok“, kávé és cigaretta szerepelt az ételsoron. Az asztaldisz természetesen stilszerűen alkalmazkodott a lakoma jellegéhez: a terem falait kigyóbőrökkel aggatták tele, sőt élő szörnyetegeket is helyeztek el, persze gondosan elzárt szekrényekben, a szoba sarkában. Ezt a lakomát eredetiség dolgában ugyan le nem főzte, de azért elég tisztességesen megközelítette az a vacsora, amelyet több nemes ur adott a londoni Bull's Head nevű előkelő vendéglőben. Ezen a lakomán hattyuhussal táplálkoztak a vendégek.

Szerkesztői üzenet.

T. G. Magyarigen. A ezikkel kaptuk; jövő számban közölni fogjuk.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagyenedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

Csemegeszőlő.

Télire ajánlok hegyiszőlő-telepemről kilóját csomagolással (vasuti állomás Győrök) 48 filléren.

Gyökeres és sima szőlő-ajtványokat számos fajokban, idei és tavaszi szállításra, külömböző árakon. Kúvin, 1901. október.

Kászonyi János,

amerikai szőlőtelep-tulajdonos.

Az emberi erő megújítására

és hanyatlásának megakadályozására páratlan szert találtak fel. Akik erre értenek, ingyen kapnak egy próba-esomagot s egy száz lapos könyvet. Ez az a csodaszert, mely már ezeket mentette meg, akik pazarul bántak ifjúságukban az istensáta életével. Alulirt jótékony-célú intézet ezek számára küld a csomagban orvosszert és használati utasításokat. Ezzel a házi orvossággal mindenki önmagát gyógyíthatja. Évek óta tartó testi és szellemi gyengeséget sikerrel lehet vele gyógyítani. Különösen azok számára való az orvosság, akik otthonukat orvoslás céljából nem hagyhatják el. A bérmentezett levelet a következő címre kell küldeni: **State Medical Institute 94 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. America.** 3629 2-*

515—1901.
végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a vizaknai kir. járásbíró 1900. évi Sp. 311 4. sz. végzése következtében Roth Keresztély ügyvéd által képviselt Pasku Similie férj Prodea javára Buezu Vaszilie és t. ellen 320 kor. s jár erejéig 1901. évi január hó 22-én fogatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1000 koronára becsült következő ingóságok, u. m. marhák, lovak, szekerek, széna és tengeri nyilvasos árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a vizaknai kir. járásbíró 1901. évi V. 261 2. számú végzése folytán 320 korona tőkekövetelés, ennek 1897. évi január hó 1. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 99 kor. 85 filléren bíróság már megállapított költségei erejéig O. Bozaton végrehajtást szenvedőknél leendő eszközösére 1901. évi november hó 6-ik napjának délelőtti 11 óráj határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében közzétételük mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becséron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és fel-foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Vizaknán, 1901. évi október hó 17. napján.

Eichner Károly,
kir. bírósági végrehajtó

3630 1—1

35—901 Á. j.

Árverési hirdetmény.

A m. kir. kincstár birtokában levő és a nagyenyedi m. kir. pénzügyigazgatóság kezelése alatt álló alsófehérmegyei Maros-Portus és Alsó-Maros-Váradja között a Maros folyón át vezető kincstári hid vámszedési joga, valamint a hidhoz tartozó és a Maros jobb partján fekvő vámház jelenlegi bérlete a folyó év végével lejár, ennél fogva az 1902. évi január hó 1-től kezdve három (3) egymásután következő évre, vagyis 1904. év december hó 31-ig a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fog adatni.

Ezen czézből folyó évi november hó 21-én d. e. 10 órakor a nagyenyedi m. kir. pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségében nyilvános árverés fog tartatni.

A kikiáltási ár nyolezezer (8000) korona.

A szóbeli árverés megkezdése előtt a nevezett pénzügyigazgatóság főnökénél 1 koronás bélyeggel ellátandó írásbeli ajánlatok is benyújthatók, melyek megfelelő bánatpénzzel, t. i. a kikiáltási ár 10%-val ellátandók.

Az írásbeli ajánlatok ajánlattevő által aláírva adandók be s azokban az ajánlott összeg számokban és betűkkel világosan kiírandó; ugyszintén világosan kiteendő az ajánlattevőnek az a nyilatkozata, hogy az árverési és szerződési feltételeket jól ismeri s magát azoknak aláveti. A borítékba zárt és lepecsételt ajánlat következő czimzéssel látandó el: „Ajánlat a marosportusi kincstári hid vámszedési jogának bérletére.”

A szóbeli árverelők részéről bánatpénzzel szintén a kikiáltási árnak 10%-a teendő le az árverés megkezdése előtt. A legtöbbet ígérő bánatpénze visszatartatik, akivel a bér szerződés felsőbb jóváhagyás mellett meg fog köttetni, a többi árverelők bánatpénze pedig az árverés berekesztése után azonnal vissza fog adatni.

Az árverésben résztvehetnek mindazok, akik hazai törvényeink szerint terhes szerződések kötésére jogosítvák és kik a kincstárnak bérhatalékkal nem tartoznak.

Az ezen árverésre vonatkozó egyéb különös feltételek a pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

M. kir. pénzügyigazgatóság

Nagy-Enyed, 1901. október 18-án. 3632 1—1

BALLA BÉLA

főváros mintájára berendezett friss hus és finom hentes-áru különlegességek üzletét ajánlja.

Hol található naponta frissen vágott legjobb minőségű marha-, borjú-, sertés- és juh-hus, ugyszintén finoman páczolt sonka, nyelv és mindennemű húsfelek; fehér sózott, füstölt és paprikázott szalonnák, hazi olvasztású sertés-zsir. Többféle finom kolbász-áru, szalvaládé és tormás-virslí.

A t. fogyasztó közönség szíves figyelmébe kívánom ajánlani, hogy üzletem ujjalakításánál hentes-műhelyem is újabb találmányu gépekkel luttam el, hol kiváló szakismeretű egyének által készülnek finom hentes-áruim, melyek felülmúlhatlanul jobbak, mint az idegen helyekről ide hozatott és másod vagy harmad kézből megszerezhető hentes-áruk.

Előnyösen ismert jó hírnévű üzletemben személyes vezetésem alatt történik ugy kiszolgálát, mint minden ami nagybecsű vevőim teljes megnyugtatására szolgál, hogy minden irányban figyelemmel és pontossággal lesznek kiszolgálva.

Szalonna és zsír nagyban vételénél igen előnyös árkedvezmény nyujtatik.

Szíves partfogasukat kérve, nagybecsű vevőköröm figyelmébe ajánlva magam

kiváló tisztelettel

BALLA BÉLA.
Nagy-Enyed.

3590 13—*

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár p.-t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5% ra. Előnyös kölcsönt* nyujt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.



Van Gebauer von Feolin
Nagy-Enyed

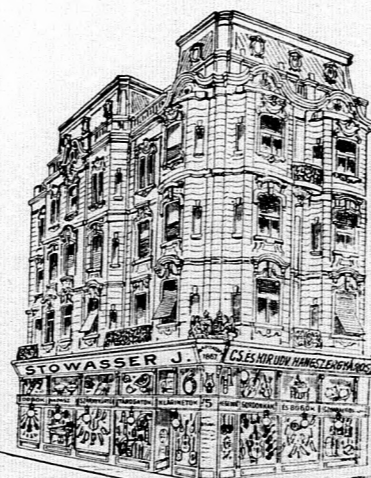
„FEEOLIN“-t.

Közzéte csak házirosvást, hogy a „FEEOLIN“-nem-e a legjobb kozmetikai szer a kéznek, a hajnak és fogaknak! A legbiztonságosabb és a legenyesebb kezek előkelő, üde, finom-színűt és alakot nyer a „Feolin“-használatával. A „Feolin“-t legenyesebb és legfrissebb növényi olajokból állított szappan Jótállunk továbbá, hogy az are redőli és ráncok, bőrártók, pattanások és ar-pürsencsek (wimmerli) stb. a „Feolin“-használatával nyomtalanul eltűnnek. A „Feolin“-legjobb hajtisztító — hajápoló — és hajszépségszer, megakadályozza a hajhullást, a megkopaszodást és a fejbetegségektől megóv. A „Feolin“-t egyben a legtermészetesebb és legjobb fogtisztítószer. A ki a „Feolin“-t az andón szappan helyét használja, natál és szep marad. Kötélzött magunkat pénzazonnali visszaadására ha a „Feolin“-használat nem sikeres. Egy darab ára 1 kor., 3 darab 2.50 kor., 6 darab 4 kor., 12 darab 7 kor. Egy darab utáni portó 20 fillér, 3 darabon filitű 60 fillér. Utánvétél 60 fillérről több. Megrendelhet FEITH N. órák árában Bécs, VII. Mariahilferstr. 33.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozódásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékelik. Hirdetéseket a kizdó-hivatal vesz fel.

Aki állást vagy személyzetet keres, küldje be czimét a német helyszerezőnek a következő czimre: **Stellen-Boten Braunschweig.**



TÁROGATÓ

(Rákóczi tárogatója).

A t. közönség egyik legkedveltebb fuvó hangszere. Kellemes és lágy, mélabus hangja a fülre kellemesen hat. Tanároktól, zenekapacitásoktól számos elismerés. **Ára 30 frttól 70 frtig.** Stowasser-féle tárogató-iskola zongorakísérettel ingyen.

Hegedűk vonóval 3 frttól 15 frtig	Fuvolák 2 frttól 100 frtig
Mesterhegedűk vonóval 15 frttól 300 fr ig	Szárnykürtök 14 frttól 20 frtig
Gardonkák vonóval 10 frttól 150 frtig	Czimbalmok 25 frttól 300 frtig
Nagybőgők vonóval 30 frttól 100 frtig	

Elpusztíthatatlan kütűnő erős hangú **HARMONIKÁK** 3, 4, 5, 6, 8, 10 frttól 80 frtig.

STOWASSER JÁNOS cs. és kir. udvari hangszergyár
Budapest, II. Lánchíd-u. 5. saját házában (a keresk. miniszterium mellett).
Magyarország legnagyobb és legelőkelőbb gyára.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Harmonikákról külön árjegyzék kérendő.

A párisi vilákiállításán nagy aranyéremmel kitűntve.

4100—901. sz.

tlkvi.

Hirdetmény.

A magyar királyi igazságügyminiszter 1901. évi október 2-án 30149—901. I. I. M. szám alatt elrendelte, hogy a marosújvári kir. bíróság mint tlkvi hatóságához tartozó Medves község telekjegyzőkönyveibe fölvev mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-czikken szabályozott eljárás és ezzel kapcsolatban a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítése fogatosítottassék.

E czézből a helyszíni eljárás a nevezett községben 1901. évi november hó 14-én fog kezdődni.

Ennél fogva felhivatnak:

1. mindazok, akik a tjkvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a tlkvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de tlkvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. XXIX. t. cz. 15—18 és az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hasznanak, hogy az átruházó tjkvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg-és illeték-elengedési kedvezménytől is elesnek; és

3. azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezménytől elesnek.

A kir. tlkvi hatóságtól.

Maros-Ujvárt, 1901. október hó 11-én.

Sólyom,
kir. albró.

3623 1—3



Svájci óra-ipar.

Csak 16 kor.

Szakértőknek, tisztéknek, posta-, vasut-és rendőrszervezeteknek, valamint mindenkinek, kinek jó órára szüksége van, szíves tudomásra hozzuk, hogy mi az eredeti genfi 14kar. elektro-arany-plaque remointor órák „Glas-hütte“ rendszer egyedűll elutasítási átvettük. Ezen órák antimagnetus precizios szerkezettel vannak ellátva, legpontosabban vannak szabályozva és kipróbálva és minden egyes órárt három évi írásbeli jótállást vállalunk. Az órák, melyek három fedélből, egy rugós fedélből (Savonette) állanak, pompás eslegdivatosabb kiállításnak és az ujjonnan feltalált abszolút változatlan ameriz. goldm ércből készülnek, oly eredeti hasonlóságuk a valódi arany órákhoz, hogy meg szakértők által sem különbözethetők meg egy 200 korona értékű valódi arany óráttól. A világ egyedűll órája, mely soha sem veszíti el valódi arany kinzését 10 000 utárandotást és körülbelül 3000 dicsérő levelet kaptunk 6 hónap leforgása alatt. Ára egy úri vagy női órának csak 16 kor. vám-és bérmentve. Minden órához egy órák ingyen. Legdivatosabb és legelőkelőbb arany-plaque-órák és hőlgyek részére (nyakláncok is) a 3, 5 és 8 korona. Minden meg nem felelő órá kiigás nélkül visszavetjük, miáltal semmi kockázatás. Széküdes utánvét vagy a pénz előleges beküldése ellenében. — Rendelvények intézendők: **Uhren-Versandhaus „Chronos“ Base II. (Schweiz).** Leve cík Svájcba 25 fill., levelezőlapok 10 filléres bélyeggel ellátva küldendők. — Magyar levelezés.

3608 4—17

3670 6—22

Előfz

helyben há

egész evre

Él evre

Negyedév

Egyes szón

H

szentm

dők és gyár

Nyilt